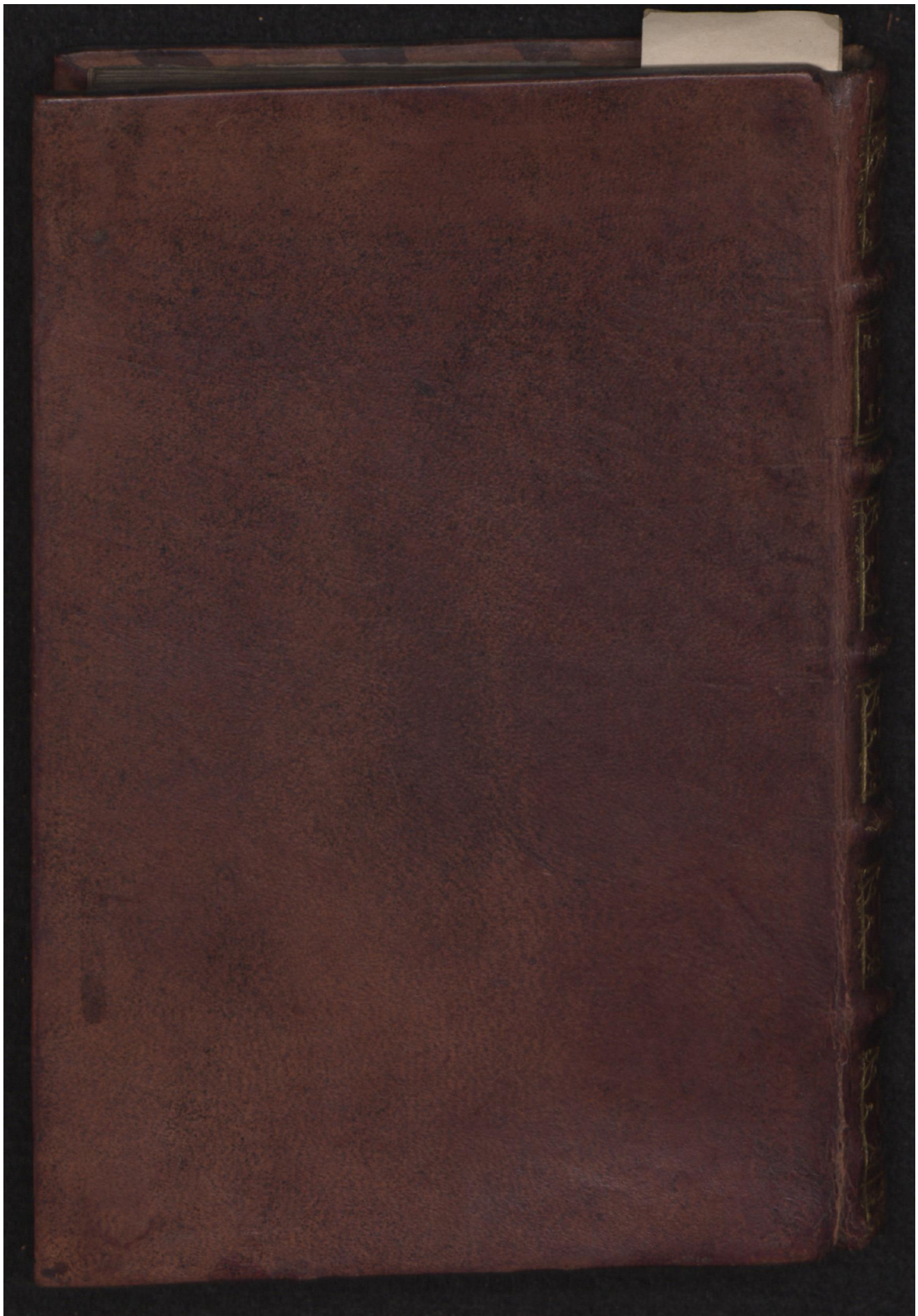


582.



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 582 4° (LN 1374 copy 3)







Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 582 4° (LN 1374 copy 3)



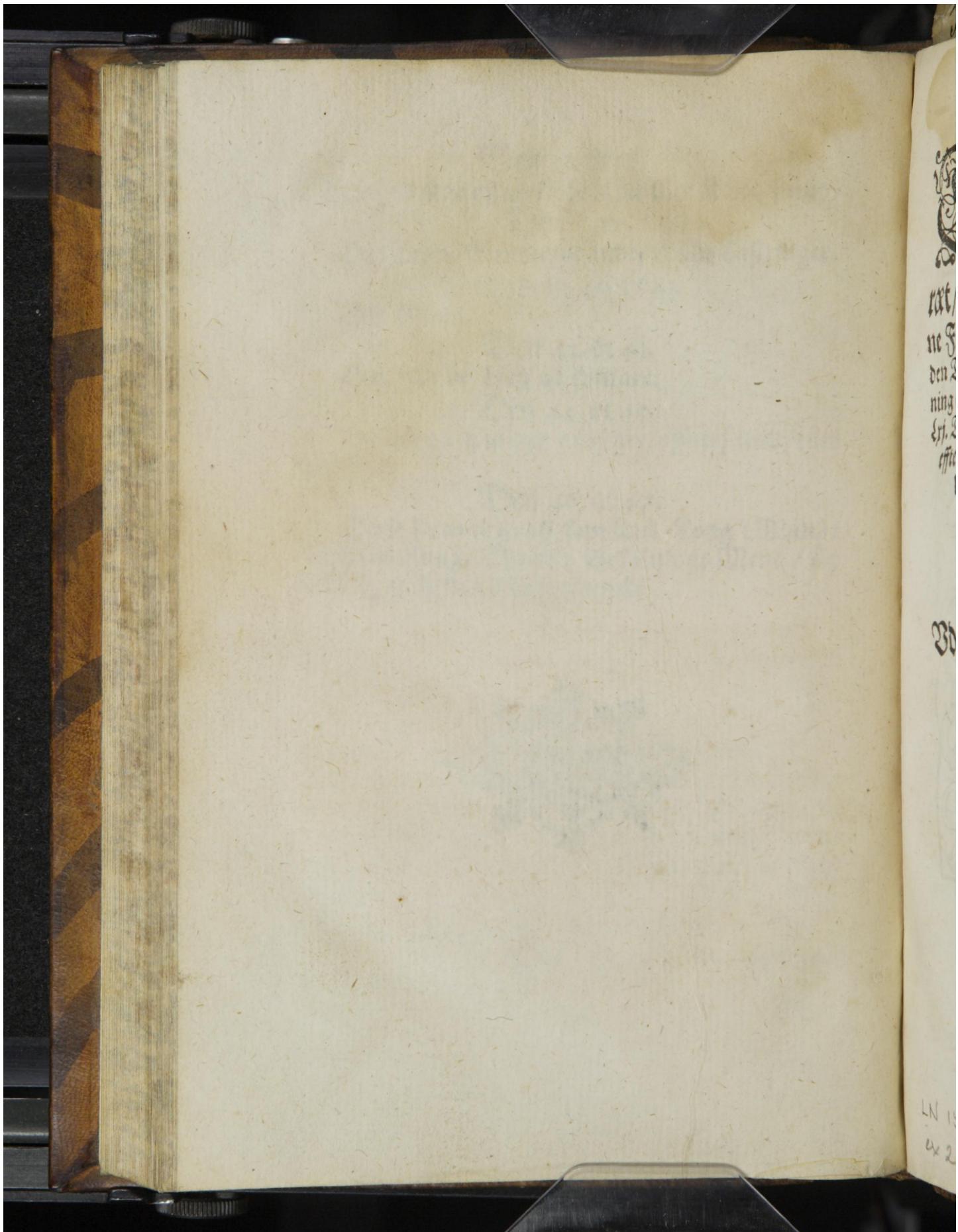


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 582 4° (LN 1374 copy 3)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 582 4° (LN 1374 copy 3)





rat  
ne  
den  
ning  
Lij. 2  
offi

30

LN 13  
u 2



# Den Danske Sø-

ræt/ Som Stormectigste Hønbør-  
ne Første oc Herre / Her Frederich den Ans-  
den Danmarckis/ Norgis/ Wendis/ oc Gottis Kon-  
ning etc. Log vdgaa/ Aar effter Guds byrd. M. D.  
Lxxj. Den menige Søfarende Mand til beste. Huor  
effter huer Skipper/ Skibsfolck/ oc andre som  
bruge deris handel til Søes/ skulle sticke  
dennem inden Skibs børs  
de oc vden.

\*

Vdi huilcken oc findis/ Huorledis  
her effter skal holdis om  
Brag.



*Cum gratia & Priuilegio Regiæ  
Maiestatis.*

LN 1561

ex 2









**W**ider **I** Frederich den  
Anden met Guds  
Naade / Danmarckis /  
Norgis / Wendis oc Got-  
tis Konning / Hertug vdi  
Slesuig / Holsten / Stor-  
marn oc Dytmersten /  
Gressue vdi Oldenborrig  
oc Delmenhorst / Helse ez

der alle Vor kiere tro Vndersaatte / som bygge oc bo /  
oc met Seiglads oc anden Skibsnaring handle oc  
vandle / her vdi vor Riger Danmarck oc Norge / oc  
andre vore vnderliggendis Lande oc Færstedome /  
euindeligen met Gud oc vor naade.

**W**ider at effterdi wi ere kômen vdi forfaring / som  
oc oss klageligen aff vore egne Vndersaatte / saa vel /  
som aff Fremmede / er forberettet / Huorledis der skal  
findis stor merckelig brøst / iblant Søffarende Folt  
her vdi Riget. At mange wforfarne Skippere findis  
som icke vide den rette medel oc maade / at tiluende deris  
Kedere gaffn oc fordeel / icke heller / huorledis de  
skulle holde sig imod Riobmend oc Riobmendsgods /  
at lade sig befragte / eller at holde deris folt inden  
Skibs borde / met mange andre brøste oc wtilborlig-  
hed som den menige Søfarende Mandis naring oc  
biering er anrørendis.

Destligeste / at der skal komme mange wbekiende  
Styremend her ind vdi Riget / for stor løn oc hyre / en-  
dog en part aff dennem i det embet de dennem for vds-  
giffue / ere meget vanuittige / oc effterdi at alle de som  
ere inden Skibs borde (næst den Almættigste Gud)

A q

mest



mest fortrøste dennem paa Styremanden / som vdi  
storm oc alt liffs fare met Skib oc gods skal dennem  
beredde/ er det ingen ringe Sag / sig den befalning  
offuer at tage. Thi formedelt wforstandige Styres  
mend/ som paa Haffner/ Grunde/ Kieff oc Bancker/  
wbekiende ere / oc icke heller vide at beregne tider eff-  
ter Maanedens vext oc affbreck/ som kaldis Ebbe oc  
Floed/ met andet som deris kald tilhører/ mange Skis  
be bliffue forgangen oc omkommen/ Huor for storli-  
gen er fornøden / saadan skade oc wlycke at affuende  
oc forkomme/ paa forscressne Styremend/ at haffue  
synderlig act oc insecende.

Oc fordi det menige Skibsfolck findis at holde  
sig meget wtilborligen imod deris Skippere oc for-  
mend/ saa vel paa Land/ som inden Skis borde/ met  
Druckenskab/ Oprøer/ Mytterij/ forbund/ wlydig-  
hed/ oc alt anden wlempe/ oc icke acte eller ansee deris  
egen ære/ gode lycke/ timelig straff/ eller noget andet/  
er det befryctendis (vden der betiden findis raad oc  
lempe til) at den som sin handel til Søes bruger/ der  
offuer land lide stor skade oc affbreck.

Wi oesaa befinde/ at vore Riger oc Lande met de-  
ris Der oc Søstæder strecke sig alle til det store Haff/  
oc ere beringede met Fiorde oc Strømme aff Øster  
oc vdi Vester/ oc vore Indbyggere / effter Guds  
skick oc forsiun / at skulle haffue deris største vnder-  
holdning oc næring aff Søhandel/ met afførsel oc til-  
førsel/ Fiskerij oc anden Seigladsis brug/ Da ere wi  
billigen der aff forarsagede / oc nu vdi vort Regis-  
mentis begyndelse/ besynderlig tilnegede/ at giøre en  
god



god skick oc ordning der paa/aff huilcken den Almee-  
 tigste Gud kand prisis/Vore tiere Vndersaatte mue-  
 laris/oc alting kand skee met tilbørlig act oc forsiun/  
 imellem alle dennem som aff Seigladssis handel skul-  
 le sig nare oc vnderholde / Oc wi nu derfor met vore  
 Elstelige Danmarkis Rigis Raads Raad/oc menis-  
 ge Sostadernis her vdi forne vore Riger Danmark  
 oc Norge/suldmectige/haffue beuilget oc samtyckt /  
 oc nu beuilge oc samtycke/denne effterfølgendis Sør-  
 ret / som skal holdis oc brugis vdi forne vore Riger  
 Danmark oc Norge/paa det den ene met den anden  
 diff bedre kand vide sig vdi sin bestilling / Skib oc  
 Skibs handel anrørendis / at rette oc holde / Oc til  
 forscreffne Sørattis ydermere forfremmelse/ville wi  
 alle Borgemestere/Raadmend oc Byfogeder vdi alle  
 vore Sostader vdi Danmark oc Norge/saa vel som  
 andre vore Lande oc Forstedome / biudet oc befalet  
 haffue / At de den Mandag næst fore vor Frue dag  
 Rynderwysse/ aarligen til tinge/lade for menige  
 Borgere oc Bymend / forscreffne vor Sør-  
 ret lase oc forkynde/vnder vor Kon-  
 niglig heffn / straff oc  
 vrede.



A iij

Først



Cap. I.

**S**ørst ville wi at ingen Skipper skal være mechtig til / at forfragte sit Skib / vden met sine Rederis vidskab oc samthyeke saa fremt de ere saa neruærendis / at forserffne Skipper kand forspørge sig met demtem / enten met bud eller scriffuelse / eller oc beraade oc bespørge sig met sin Scriffuere / Styremand oc forneffniste Skibsfole / Huem som her imod gjør / oc hand vorder beklaget der offuer / Da skal det som hand saa giort haffuer / ingen mact haffue / oc samme Skipper skal haffue forbrut x. marc til Konningen / oc x. marc til Byen.

Cap. II.

**E**n naar nogen Skipper vil leye Solck til Skibs behoff / Da skal hand først tilspørge huer besynderligen / met huem hand sidst seiglet haffuer / om hand met vilge oc venskab er fra hannem skildt / Kand hand det ick met Bressue / eller gode vinde beuise / Da skal hand den ick leye.

Huils



## Cap. III.

**D** Vilken Skipper som haffuer leuet  
 sit Solck / være sig enten Styre-  
 mand eller Baadsmand / da ere  
 de strax plichtige / at giffue sig ind i  
 Skibet / saa tilig som Skipperen dennem der  
 om tilsigendis vorder / De der tage vare paa  
 deris Embede oc Arbejde / at lade eller ballaste  
 Skibet før end de oppebare deris hyre / kunde  
 de siden icke til ens vorder met Skipperen om  
 hyren / Da giffue Skipperen dennem for huer  
 dags arbejde / som andre Daglonere / oc der  
 met dennem quit være / haffue de oc oppebaa-  
 ret deris hyre / oc bliffue forsømmelige / oc icke  
 tage vare paa Skibet / Da giffue samme hyre  
 tilbage / oc der til met saa megit som dennem  
 vaar loffuit til hyre / halffdelen til Konnin-  
 gen / oc halffdelen til Skipperen / eller oc leggis  
 vdi Fængsel vdi xiiij. dage / til Vand oc Brød /  
 om de icke haffue at betale met.


## Cap. IIIL.

**E**n Skipper som vil seigle Bestuert / enten  
 vdi Franckerige eller Spannen / effter  
 Salt /



Salt eller anden Vare/ Da skal hand giffue  
sit Gøld deris fulde hyre / halffparten der som  
hand vdreder/ eller ballaster Skibet/ oc anden  
halffpart naar hand kommer tilbage igien/ oc  
haffuer forloffet sit Salt/ eller andet hans  
Gøds oc Vare.

Cap. V.

 M nogen Styremand / eller  
Baadsmand sig forhyrer / oc icke  
er god for det som hand sig vdgiff-  
uer / oc det kand hannem skielligent  
offuer beuises aff tho eller tre inden Skibs bor-  
de/ den skal miste sin hele hyre / oc der foruden  
bøde saa megit som hannem vaar loffuet til  
hyre/ halffdelen til Konningen / oc halffdelen  
til Skipperen/ Der som hand icke haffuer at  
bøde met/ skal hand tre gange gaa vnder Kø-  
len/ vden Skipperen hannem benaade vil.

De der som nogen Styremand eller  
Lødsmand lader sig leye/ for Styremand eller  
Lødsmand/ oc Skipperen fanger skade/ enten  
paa Skibet eller Gøds/ for hans forsømmelse  
oc vforfarenhed skyld/ Da skal samme Sty-  
remand eller Lødsmand være plictig at bøde

alt



alt skaden igien om hand det formaar. Men  
der som hand icke formaar at betale skaden/  
da hassue Skipperen mact offuer hans Liff/  
om det fand beuifis met try skiellige Binde/  
inden Skibsborde.

Cap. VI.

**D**z Icken Baadsmand formedelst  
Druckenscaff eller anden Wlydig-  
hed/ icke vil vere sin Skipper folg-  
actig/ naar Binden blæss/ Da skal  
Skipperen ingeledis forligge sin Bind/ men  
lene en anden Mand vdi hans sted/ Oc den  
som brodig findis/ skal igiengiffue huess hand  
hassuer anammet/ oc huess som den ydermere  
kaaster/ oc hassue forbrut x. marc til Konnin-  
gen/ oc x. marc til Byen. Den samme rat skal  
oc vere om Styremanden/ Hassuer hand icke  
at betale met/ Da skal hand antuordis Kon-  
ningens Lensmand oc traelis for sin brode/ oc  
faldsmaal/ Oc der som nogen Baadsmand  
er sin Skipper wlydig vdi Soen/ Da hassue  
Skipperen mact at sette hannem vdi Land/  
oc belone en anden vdi hans sted/ aff den w-  
horsom Baadsmands hyre/ oc Skipperen  
der met angerloss være.

B

Om



Cap. VII.

**S**om nogen Baadsmænd sig fæst hæft  
uer/ oc ligger aff Skibet om natte tide/  
uden Skipperens forloff/ oc vorder om-  
klaget/ hand bøde der for iij. marc til Kon-  
ningen oc iij. marc til Byen/ Men skeer no-  
gen ydermere skade for slig forsømmelse/ Da  
stande derfor til rætte/ effter Sagens lenlig-  
hed.

Cap. VIII.

**I**ndis nogen Baadsmænd/ som paa  
nogen reyse stæd er/ om natte tide paa  
gaden/ eller oc i wttilbørlige Huse oc  
Herberge/ Den maa oc skal Fogeden oc Byes  
tienere/ gribe oc fengsle/ vdi iij. dage til Vand  
oc Brød/ Oc der til met bøde iij. marc til  
Konningen/ oc iij. marc til Byen/ Gior hand  
nogen anden gierning/ stande der for til rætte  
effter Sagens lenlighed.

Cap. IX.

**R**immet en Skipper met sit Skib  
vdi Haffn eller paa Reed/ oc hans  
Folck ville fare vdi Landet/ Da skal  
halffdelen bliffue vdi Skibet oc troligen det  
foruare/ oc de som fare vdi Landet/ skulle be-  
times



timeligen komme til Skibs igien / Huo som  
her imod sig fordrister at bliffue vdi Lande /  
vden skielig aarsage / oc Skipperens forloff /  
hand straffis oc bøder der for / som her næst til-  
førn sagt er.

Cap. X.

**N**ar en Skipper vil seigle Best-  
uert / vdi Holland / Seeland / En-  
geland / Skotland / Franckerige /  
Portugal / eller Spanniem / Da er  
hans oc Styremandens føring / huer dennem  
en læst / Hoffuikbaadsmanden / Scriffueren /  
Tømmermanden oc Kocken / huer dennem en  
halff læst / Oc de andre Baadsmænd huer tre  
om en læst.

Cap. XI.

**N**a ingen selge sin føring aff Skibet  
vden met Skipperens samtycke oc vid-  
skab / vnder samme førings fortabelse /  
halffdelen til Konningen / oc halffdelen til  
Skipperen.

Cap. XII.

**L**ike skal Skipperen helder være plictig  
at suare til nogen føring / naar Skibet  
B ij er



er tillad/ Men naar Skipperen begynder at  
skibe / skal hand paaminde huer vdi alminde-  
lighed der om/ oc da huer giffue tilkiende / som  
vil skibe sin egenforing / oc giøre sig den saa  
nyttig som hand kand/ De skal ingen Baads-  
mand selgie deris forings rom/ vden Skippe-  
rens samtycke.

Cap. XIII.

**H**Orsommer nogen Baadsmand sit ar-  
beide / all den stund at Skibet ladis el-  
ler lossis / hand skal giffne sine staald-  
brødre / for huer dag hand det forsommer en  
halff marc.

Cap. XIII.

**N**gen maa føre Baaden eller Espingen  
fra borde / vden met Skipperens /  
Styremandens / eller Høffuidsbaads-  
mandens forloff / Huem det giør / skal haffue  
forbrut til alt Skibs folck iij. marc / oc kom-  
mer Baaden nogit til / eller oc formedelst saa-  
dant / nogen anden skade skeer / Da stande  
denm der for til rätte / som der haffue paa  
at sige.

For



## Cap. XV.

**D**rdrister sig nogen til at giøre Mytteri / Oprør / eller forbund imod Skipperen / oc det kand skielligen beuifis / Da skal det straffis som anden halsløs gierning / som oc at de skulle straffis / som ville nøde oc trenge Skipperen til at seigle anden steds / met dennem / end deris beskeed er / Skipperen oc Rederne til skade.

## Cap. XVI.

**N**duiger nogen Baadsmand Skipperen met sin hyre / Oc det vdi sandhed kand beuifis / Da skal den der for straffis som en anden Tiuff.

## Cap. XVII.

**E**n Skipper som er fragtet vdi Nederland / Engeland eller Skotland / oc løser der sin last / oc vorder til sinds at vil le seigle met samme sit Skib vdi Franckerige / eller vdi Spanniën / hand skal forbedre sit solet deris hyre / den tredie Pending mere end hand til forn haffuer loffuit dennem / Oc de skulle være plichtige at følge hannem / huer vnder xl. marcks brøde til Konningen Oc naar Skibet kommer der fra oc did / som Skipperen

B iij

gier



gior sit marched / oc haffuer lossen / oc Skibet  
er foruaret / skal Skipperen der giffue dennem  
deris hyre.

*Cap. XVIII.*

**A**lser nogen Baadsmand aff Skibet /  
oc gior sig wnytte vdi Druckenstak /  
eller vdi andre maade / oc bliffuer der  
offuer Lemlaest / saa hand icke kand fuldgior  
re sin Reise / Den skal giffue tilbage igien det  
hand haffuer oppebaaret / Oc Skipperen leue  
en anden vdi hans stad / Huad det ydermere  
kaaster / skal Skipperen met sine Metredere  
selff betale.

*Cap. XIX.*

**A**lger nogen aff Skibsfolcket skade  
vdi Skibs arbeide / eller andre maa-  
de / vdi Skibs nytte oc gaffu / oc er dog  
icke selff aarsage der til / eller oc nogen bliffuer  
siug paa Reigsen / saa hand icke kand bliffue  
liggendis vdi Skibet / Da skal Skipperen  
lade den siuge komme vdi Landet / oc bestille  
hannem Herberge / oc en som hannem skal  
paauare / oc besørge hannem met Liuss oc  
Kaast / til nødterffthighed / effter den maade /  
som hand spiser vdi Skibet / Bliffuer hand  
til



til pass/ Da komme sig vdi Skibet igien/ Dog  
 er Skipperen ick plictig til/ at tøffue effter  
 hannem/ men seigle naar Skibet er seigltrede/  
 De dør hand den stund Skibet er paa heden  
 reigsen/ Da skal hans arffuinge haffue hans  
 halffue hyre oc foring/ met hues andet han-  
 nem tilhører/ Men er Skibet paa hiem reig-  
 sen/ da tage hans Arffuinge hans hele hyre  
 oc foring/ oc betale hans Jordeferd/ De skal  
 Offrigheden haffue indseende der hof/ om  
 den Dødis arffuinge er der ick tilstede.

Cap. XX.

**E**N stede det saa/ At nogen Skipper  
 bleff anfalden vdi Søen/ aff Siender  
 eller Søroffuere/ oc stiller sig til ver-  
 ge/ saa at hans Folk bleffue saare eller Lem-  
 laste/ Da skal Skipperen lade dennem hiel-  
 pe oc læge/ oc skal den lægeløn/ hyre/ foring  
 oc anden omkøst/ gaa offuer Skib oc  
 Gods/ fordi det er sked for Skib oc Gods  
 bestiermelse.

Cap. XXI.

**M**en Skipper worde til sinde/ at bryde  
 sin Last/ før end hand kommer til den  
 stæd/ som hand haffuer hyret sit Folk/  
 De



De kand hand vide sine Rederis gaffn oc for-  
deel der met/ Da maa hand det vel giøre/ oc  
hans Baadsmend skulle være plichtige/ at los-  
se foruden knur oc imodsigelse / De beholder  
hand saa meget aff samme last vdi Skibet  
igien/ saa hand er stift nock ballastet / at seigle  
did / som hand sit Folck hyred haffuer / da er  
hand dennem ingen forbedring plichtig / De  
de være hannem folgactig did / som forscress-  
uit staar / Men der som hand lossen sin fulde  
last / oc skal tage ballast ind igien / da giffue  
hand sit Folck deris hele hyre / De vil hand  
siden seigle fremdelis / da giffue hand sit folck  
hues billigt er / oc met dennem kand til ens  
vorde / Gindis nogen her imod wlydig at væ-  
re / oc icke sig rette vil / som forscressuit staar /  
da haffue sig der met forbrut sine hyre oc fø-  
ring / oc der offuer bøde. x. marc til Konnins-  
gen / oc x. marc til Byen.

Cap. XXII.

**M** saa vaare/ at Skippern haffde  
tilladet sit Skib / oc formedelst  
Krig / Sørøffuere / Arræst / aff  
Landsens oc Stadsens Offrighed/  
icke torde/ maatte eller kunde/ fuldgiøre sin rei-  
se/



De det bliffuer hannem tilladet at afftacke sit  
 Folck/ Da bliffuer hand dennem quit met fier-  
 de parten aff deris hyre/ Men der som Skip-  
 peren vdløber vdi Søen/ oc enten mister Sei-  
 gel/ Mast/ Veker eller Rouff/ eller for andre  
 merckelige Aarsager nødis til/ at løbe til bage  
 vdi Haffnen igien/ at oplegge sit Skib/ Da  
 skal Skipperen giffue dennem den halffue hy-  
 re/ oc der met dennem quitt være.

Cap. XXIII.

**S** Order en Skipper siug/ eller Partiist  
 met sine Kedere/ saa at Kederne ville  
 sette en anden Skipper paa Skibet/  
 Da skal alt Skibsfolcket/ for den samme hy-  
 re/ være den nysatte Skipper følgactig/ lige  
 som den anden/ vnder den hyres fortabelse/  
 Dog saa/ om hand vil seigle videre/ skal hand  
 giffue dennem forbedring/ som før er sagt.

Cap. XXIIII.

**S** Liffuer nogen Skipper Skipbro-  
 den/ Da skal hand være forplie-  
 tet met Skibsfolcket/ at bierge Ski-  
 bet/ godset/ oc Skibs redskabet/ oc  
 anamme aff Kiøbmendene der for en redelig  
 Biergeløn/ effter gode Mends sigelse/ De skal  
 Kiøb



Kiøbmændene giffue til fracht aff det biergede  
gods / oc Baadsmændene til hyre / effter som  
seigladsen er lang til / oc Dømmemænd kunde  
kende ræt at være / Oc der som nogen forrøcker  
eller vnderflar noget aff samme Skibbrodne  
Guds / den skal straffis lige som for andet tiuff  
uerij / Oc huilcken Baadsmænd / som ick vil  
hielpe at bierge Skib / Guds oc Skibsred  
skaff / hand skal miste sin hyre / met hues hand  
tilforne haffuer oppebaaret / oc holdis siden for  
en wærlig Mænd / iblant andre gode Eofa  
rende folck.

Cap. XXV.

**S**kal Folcket holde god Fred oc Enighed /  
Sinden Skibs borde / Der som nogen  
giør den anden saar eller Lemlæst / saa  
at Skipperen oc Skibs arbeide / der met bliff  
uer forsømmet / Da skal den som skaden haff  
uer gjort / flie en anden vdi staden / oc bøde der  
for til Konningen oc Byen / effter som skaden  
er stor til.

Cap. XXXVI.

**E**n D bliffuer den saare død / aff samme  
skade / Da skal Skipperen oc alt Skibs  
folcket være skyldige / at holde Mandra  
berer



beren tilstæde / oc antuorde Lensmanden / eller  
 Befalningsmanden hannem vdi hænde / at  
 som de først til Lands komme / hand der vnd  
 gielder sin fortiente løn / effter Sagens leilig  
 hed / De der som at samme Misdedere vnd  
 kommer / Da skulle de alle / som vdi Skibet  
 vaare / suare hans gierning.

Cap. XXVII.

**N** nogen Skipper / Kiøbmand. eller  
 Baadsmand / sig forgriber vdi nogen  
 gierning / som er Liffs straff verd / hand  
 skal icke der met mere hæffue forbrot / end hans  
 egen part vdi Skib oc Gods kand være / De  
 det skal offuerantuoordis / ved tre de beste  
 Mends Ced vdi Skibet ere.

Cap. XXVIII.

**N**gen Baadsmand maa straffe Skip  
 perens Kaast / icke heller begiere anden  
 Spisning / inden Skibs borde / end sed  
 uaanligt er / oc dagen tilhører / effter gammel  
 seduaane / huem det gjør / oc icke hæffuer skiel  
 lig aarsage der til / skal der met sin hyre oc før  
 ring forbrot hæffue / oc maa Skipperen sette  
 hannem paa det første Land hand tilkom  
 mer / som før er sagt.

G ij

Rom



Cap. XXIX.

**R**ømmer Skipperen vdi Haffn / der  
som ferst Mad er / at bekomme Sift eller  
Kiød / Da maa hand den kiøbe effter sin  
egen vilge / Dog skal hand icke være nød eller  
tuongit til / Huem som her imod offuersalder  
Skipperen / oc det vorder klaget / skal haaffue  
forbrut iij. marc til Konningen / oc iij. marc  
til Skipperen.

Cap. XXX.

**D**em som vil nøde Kocken til at  
giøre ild / oc spise vden den rette tid /  
effter gammel seduaane / hand bø-  
de der for x. marc til Konningen /  
oc miste sin hyre / Men der som Kocken det for-  
tier / oc icke vil obenbare / men siden vdkommer /  
hand skal der for bøde iij. marc til Konnin-  
gen / oc iij. marc til Byen / Skal oc Kocken  
være plictig til / at foruare Skibs setalie / saa  
den icke spildis eller forderffuis for hans for-  
sømmelse skyld / Gior hand det icke / Da bøde  
skaden oc miste sin hyre.

Cap. XXXI.

**S**kal ingen helder fordrifte sig til / inden  
Skibs borde / at dricke til offuerflødige-  
hed /



hed / eller giøre Giestebud vdi Skibet / Men  
huem som det behoff haffuer / maa lade tap-  
pe oc dricke / imellem Maaltid / til sin nød-  
tørst / oc der met sig nege lade. Sindis no-  
gen her imod at giøre / da haffue sig der met  
forbrut iij. marc til Konningen / oc lige saa  
meget til Skipperen / saa tit oc offte som det  
skeer oc vorder anslaget.

Cap. XXXI.

**H**vem som spilder / oc foracter Skippe-  
rens Ol oc Mad / som wstraffeligt er /  
oc Skipperen det kand beuise met sit eget  
folck / den maa hand sette vdi Land / oc er han-  
nem ingen hyre eller foring plichtig / vil nogen  
aff Skibsfolcket det oc hindre Skipperen til  
fortred / hand være den samme straff vnder-  
giffuen.

Cap. XXXIII.

**S**kal ingen Baadsmand / skillics fra  
Skipperen naar Skibet er kom-  
men vdi Haffn / før end det er losset /  
affacklet / oc ballast igien (om Ski-  
bet skal opleggis) oc alting er til rette sliet / effter  
Skipperens egen vilge / vnder sin hyres for-  
tabelse / halffdelen til Konningen / oc anden  
halffdelen til Byen.

G iij

Eff



Cap. XXXIII.

**S**terdi at mangfoldigen klagis / at  
mange Styremend oc Baads-  
mend / lade sig hyre oc tage kaaft oc  
løn for det de ere icke duelige for / De  
mangen Mands Liff / Skib oc Gods / der off-  
uer bliffue fortabte / Da skulle alle Styre-  
mend oc Baadsmendt / tage Pasbort aff de-  
ris Skippere naar hand dennem forloffuer /  
oc giffue dennem det Vidnesbyrd de forskyldet  
haffue / De skal ingen Skipper dennem det  
forsige / De paa det / at Skippere her vdi icke  
skulle være wactsomme oc forsømmelige / oc  
hans Redere oc Kiøbmend der offuer lide ska-  
de oc bliffue forderffuede / Da skal Borgeme-  
stere / Raad eller Byfoged / enten selff / eller  
oc sticke der nogen til / som met Skipperen  
skal haffue opseende om samme Pasbort / naar  
hand dennem leyer / De huem som icke haff-  
uer beuifning / som nu sagt er / Den skal være  
foractet / lige som den der haffuer handlet sig  
wtilbørligen.

Cap. XXXV.

**L**øgger en Skipper seigelrede paa sin  
Bind / Da maa ingen forhindre hans  
Styres



Styremand eller Baadsmand / for Gielde  
 sag / men hues gods hand haffuer vdi Ski-  
 bet / skal antuordis aff Skipperen oc Folcket /  
 ved soren Fed / til den der paaester / oc den an-  
 den fuldgjøre sin reise / som hand loffuet haff-  
 uer / Men kand en Styremand eller Baads-  
 mand aff sted komme / sig selff it Skib at be-  
 kaaste / Oc vil det solff føre / da maa hand væ-  
 re quit / om hand sig end forhyret haffuer /  
 Dog skal hand sticke en anden vdi sin stæd /  
 eller igien giffue Skipperen hues hand haff-  
 uer oppebaaret.

Cap XXXVI.

**N**ogen Skipper maa vnderlene den  
 andens Styremand eller Baads-  
 mand / Huem som det gior / oc kand  
 beuifis / Da skal den som hannem  
 forst haffuer fæst / beholde hannem / at fuld-  
 gjøre sin reigse / som hand loffuet haffde / oc  
 det stande til Skipperen / huad hand vil giff-  
 ue hannem aff sin Løn / Fordi hand haffuer  
 der met fortabet sin ræt / at hand haffuer stæd  
 sig met to Herrer / Oc den Skipper som vit-  
 terlig haffuer vnderleyet den andens tieme-  
 re / bøde der for xx. marck til Konningen / oc  
 xx. marck til Byen.

Naar



Cap. XXXVII.

**S**var en Skipper haffuer forfrag-  
tet sit Skib / oc giort en bestemmet  
dag / imellem Kiøbmanden / Der  
som Skipperen ick er rede / naar  
dagen kommen effter deris Contractis lydel-  
se / oc Kiøbmanden der offuer bliffuer forsøm-  
met / oc ick finge sit gods vdi Marckedet / Da  
stande Skipperen Kiøbmanden der for til  
rette / oc bøde hannem sin skade effter Danne-  
mends sigelse / ontørtaget at Bueder / Vinter-  
dag / eller anden stor wlycke / kunde hannem  
sin reise forhindre.

Vdi ligemaade / om Skipperen bliffuer  
forsømmet aff Kiøbmanden / gielde den sam-  
me ræt.

Cap. XXXVIII.

**L**eyer mand Skib aff nogen / paa sin  
egen haand / at ville selff lade føre / til en  
besteden tid / De samme Skib bliffuer  
borte / formedelst nogen wlycke / foruden dens  
forsømmelse / som det leyet haffuer / inden den  
forsagde tid / da suare den der ick til. Men  
bruger hand det offuer den forsagte tid / for-  
uden den anden vilge / som Skibet tilhører /  
Da



582.  
Da oprette hand den anden sin skade / effter  
Sofarne mends sigelse / vndertaget / at hand  
liden arresstering paa samme sin reigse / saa  
hand icke er selff aarsageder til / Da giøre sig  
det beuifelig met nogactige vidnißbyrd.

Cap. XXIX.

**N**Der Skipper skal haffue flitig op  
seende / paa Kiøbmandsgods vdi  
Skibet / met stuffning oc garne  
ring / oc alt andet / Der som Kiøb  
manden fanger skade / eller hans Gods bliff  
uer formindstet aff Skipperen / eller hans  
Folck / Da skal Skipperen det opperette / aff  
sine egne Penninge / oc betale Kiøbmanden sin  
skade / som Godset bekaastet oc indkiøbt haff  
uer / Oc Kiøbmanden er ingen fragt skyldig  
aff samme Gods / Men der som at samme  
Gods / bliffuer forleckit eller forderffuit / foru  
den Skipperens eller hans Folckis forsømmel  
se / Oc naar Skibet kommer did som det skal  
losse oc klapper Kiøbmanden trende gange paa  
Fadet / som er Vin oc anden Drick / oc befaler  
at vdhiiße / Da giffue hand Skipperen sin  
fulde fragt / eller oc lade Skipperen beholde  
samme fad for fract.

D

Eff.



Cap. XL.

**E**ster at en Skipper haffuer oppebaret  
sin fragt/oc hues andet hans Redere til-  
kommer/ Da giøre dennem gode rede oc  
regenskab/ vden all forhaling/ vdi alle maade/  
Der som det anderledis bliffuer fundit / end  
som ræt er / Da skal straffis lige ved anden  
wtroffkab.

Cap. XLI.

**N**en Skipper fragter sit Skib for-  
grebs / til nogen Kiøbmand / oc samme  
Kiøbmand / vil imod Skipperens vil-  
ge / fragte Skibet / offuer sin rette lade oc  
maade / Kommer Skibet der offuer til nogen  
volncke / Da skal Kiøbmanden være plictig at  
operette skaden / halffdelen / effter Danne-  
mends sigelse.

Cap. XLII.

**S**kal huer Skipper / haffue god act / oc  
icke selff forlade Skibet / formedelst Ge-  
righed / Der som det befindis / skal hand  
haffue forbrut aff sine egne pendinge xl. marc  
til Konningen / oc xl. marc til Byen.

Skal



## Cap. XLIII.

**S**kal en Skipper / haffue mact til /  
 at selgie sit Skib / enten vden eller  
 inden Lands / vden met sine Metres  
 deris vidskab oc samthcke / oc der  
 paa skal hand haffue deris mactebress / om de  
 ville det affhende / paa det at Skipperen kand  
 giffue dennein som kiøbe ville / en tilbørlig for-  
 uaring / Huer som her imod findis at giøre /  
 Da skal det kiøb ingen mact haffue / om det  
 vorder paaklaget / Oc Skipperen skal haffue  
 forbrut it hundrede marc til Komningen / oc  
 der foruden stande sine Redere til rätte / Men  
 skeer det saa / at samme Skib finge nogen mer-  
 ckelig brøst oc skade / paa sin reigse / Oc Skip-  
 peren det derfor ville affhende / Da maa  
 hand der til fuldmaet haffue / Dog skal hand  
 det beuise / met fire aff de beste Mænd vdi Ski-  
 bet / Om det vaar stiellic aarsage til / eller  
 icke.

## Cap. XLIII.

**I**cke maa Skipperen heller selgie eller  
 giffue noget bort aff Skibs redskaff / fe-  
 talie eller andet huad Skibet tilhører /  
 vden hand fører det til Regenskab / Hvo an-  
 der

D ij

der



derledis gjør/ skal straffis som for andet Tyff-  
uerij.

Cap. XLV.

**N**ader en Skipper sig fragte aff en  
Kiøbmand/ to eller flere/ oc samme  
Kiøbmand formedelst forsømmel-  
se/ eller vdi andre maade/ ick Ski-  
ber sit Gods/ vdi timelig tid/ effter deris forord  
oc vilkaar/ Oc Skipperen/ effter hand haffuer  
Louligen paamindet Kiøbmanden / eller  
hans fuldmyndige bud/ seigler der fra/ oc fan-  
ger dog intet aff samme Gods ind/ Da skal  
Kiøbmanden giffue Skipperen sin fulde  
fragt/ Men er det saa / at Skipperen tager  
noget andet Gods ind/ lidet eller meget/ Oc  
det rom hand forsagt haffuer / der met bliff-  
uer fylDET oc forhindret/ Da er Kiøbmanden  
hannem intet ydermere plictig.

Cap. XLVI.

**N**immer en Skipper vdi fremmes  
de Lande/ oc gjør der nogen han-  
del/ være sig kiøb/ sal/ fragt / eller  
huad handel der neffnis kand/ Oc  
haffuer met Bress oc Seigl der vdi forplictet  
sine Redere/ som hiemme ere / at skulle suare oc  
vnd-



vndgielde/ Da ere de ick plichtige at vndgiellet  
vdi nogre maade/ fordi en Skipper er ick Re-  
dermis gods mechtig/ mere end hand haffuer  
vnder henderne/ som er det neruærendis Skib  
oc Gods/ som hand haffuer met at fare/ Men  
haffuer nogen kiobt/ saald eller handlet met  
Skipperen/ den maa effterkomme sin skade  
hoss Skibet/ oc ick hoss Rederne/ vden at sam-  
me hans Redere befatte sig met samme Kiobs-  
mandsgods.

Cap. XLVII.

**D**affuer en Skipper tillsagt Kiobs-  
manden/ at ville føre hans Gods  
vdi Marckedet/ oc befaler hannem  
at føre det til Pramen/ oc Skippe-  
ren sender det op igen/ oc lader det ligge/ Da  
skal Skipperen være plichtig/ at betale Kiobs-  
manden det Gods/ lige som det kand gielde vdi  
Marckedet/ naar hand kommer offuer/ oc  
forte hannem sin fragt vdi betalningen/ Thi  
huer Skipper skal være forsigtig/ oc haffue  
god act vdi sin bestilling.

Cap. XLVIII.

**V**ille Vi oc saa/ At naar noget Skib  
kommer aff Franckerige eller Spanni-  
D iijl en/



en/ lad met Salt/ oc haffuer hiemme her vdi  
Riget/ At Skipperen ickē skal losse der noget  
aff/ vden met de Tønder/ som er Stadsens  
brende paa/ saa vel folckens foring/ som Ke-  
dernis part/ De det skal stee vdi Staadsmaa-  
lerens offueruarelse/ De skal den som godset  
anammer/ giffue Maaleren til løn/ aff huer  
Tønde/en Danst pending/ De huilcken Skip-  
per her imod gjør/ haffuer der met forbrut x.  
marck til Konningen/ oc x. marck til Byen.

Cap. XLIX.

**A**lsfinder en Skipper noget Brag  
vdi Søen/ eller Haffsbond/ Acker  
eller andet/ Hand skal det antuorde  
til vore Foldere oc Bysfogeder/  
vdi vore Kiøbsteder/ oc hannem skal giffuis  
en redelig Biergeløn for sin smage/ oc effter  
forne Brags leilighed/ oc samme gods bliffue  
beliggendis Aar oc dag/ Der som ræt eper/  
mand kommer medler tid/ met nocksom beuiis-  
ning/ skal hand nyde det for samme Bierge-  
løn/ kommer der oc ingen/ Da er samme  
gods falden til Konningen/ De skal forsendis  
til vore Lensmænd/ De huem som saadant  
Brag oc gods vnderflar/ hand skal straffis  
som



som en Tiuff / Desligeste om nogre Siffere/  
opfiske noget Acker vdi Søen / paa deris fiske  
redskab / eller vdi andre maade det fange kun  
de / huad helder der er Bone paa eller en / skul  
le de vdi lige maade antuorde til vore Besal  
nings mend / oc giffuis demnem derfor en re  
delig Biergeløn effter leiligheden / oc siden  
handlis der met som forsereffuit staar.

Cap. L.

**E** Skib som er lad met Kiøb  
mands gods / oc kōmer vdi Storm /  
eller anden nød / saa at Skipperen  
maa lade kaste aff godset / paa det  
at hand kand berædde Liff / Skib oc gods / vdi  
saa maade som her effter følger.

Først skal Skipperen sette sit Skib paa  
Pendinge / lige som hand vil det selff beholde /  
eller aff Kiøbmendene for den pending anam  
mis / Oc det gods som kastet er / skal regnis  
som det der vdi Markedet saalt er.

Desligeste skal Skipperens fragt / saa vel  
aff det gods kastet er / som beholdet bliffuer /  
indforis / Oc da huer gielde vdi skaden effter  
sint anpart / Dog skal Folckens føring her vdi  
icke være beregnet.

Skær



7  
Skeer det ocsaa / at Friibyttere / eller andre  
Sørøffuere / komme til nogen Mand vdi  
Søen / som er lad met løst Gods / Huede /  
Kug / Malt / Haffre / Salt / Ol / Vin eller  
noget andet saadant Gods / oc bliffuer tagit /  
Da betalis det igien / aff det andet Gods vdi  
Skibet er / De skal Skibet giffue der intet til.  
Ehi det staar sin egen Euentyr / Men Vox /  
Raabber / Klæde / Kramgods / oc al anden dyr  
rebar Vare / staa sit egit Euentyr / oc huer lide  
skade som hand faar.

Cap. LI.

**H**gger nogen Skipper sin Mast / Kabel  
eller Aker / vdi nødsag / oc Skipperen  
selffierde aff de beste Mend vdi Skibet /  
vil suerge at det skede formedelst at berædde  
Liff / Skib oc gods. Da skal den skade gaa off  
uer Skib oc Gods.

Cap. LII.

**S**ommer noget Skib paa grunden  
oc Skipperen kand bekomme skud  
der oc pramme / at losse Gods set vdi /  
oc lætte Skibet aff grunden / Da  
skal Skipperen selff bekaaste at bedre sit Skib /  
oc Riibmanden betale omkaasten paa Gods  
set /



set/oc den regnis offuer alt Godset / Huer eff-  
 ter sin anpart/De skal Skipperen lade Skis-  
 bet hielpe / det snariste mueligt er / om det stans-  
 der til at giøre/ oc føre Kiøbmanden sit Gods  
 vdi Marckedet/ Men staar det ick til at bæ-  
 dre igien/ da skal Skipperen haffue til fragt/  
 aff det gods som beholdet er/ som gode Mend  
 tyckis stieligt at være/ effter Seigladsens lei-  
 lighed/ Bliffuer oc noget aff Godset forderff-  
 uet/ Da skal den skade gaa offuer det andet  
 gods/ som bierget er/ om det er Salt/ Korn/ oc  
 andet løst gods/ Men er det tøndc gods / Vin/  
 Packer/ oc styckegods / Da anammer huer sit  
 mercke/ oc betale omkaasten som hannem til-  
 kommer. Icke tyckis off helder ræt at være/  
 om Skib oc Gods bliffuer/oc en part aff god-  
 set oc Skibsredskaff bereddis / At Baads-  
 mendingene skulle da haffue deris fulde hyre/  
 men effter antal / lige som Skipperen bar  
 fragt til / effter Læste tal / oc ick anderledis/  
 Men der som sig saa begaffue / at Skib oc  
 Gods bleff aff wlycke / De Skipperen kand  
 giøre det beuifelig / met alt sit Skibsfolk / at  
 det ick vaar sked for hans forsømmelse skyld/  
 Da maa hand bierge sit Skib / om hand  
 kand/



hand/oc ingen skadegiæld giffue Kiøbmendene  
for deris gods / Sindis det oc anderledis / at  
hand gjør det met vilge / oc aff ondskaff / for  
medelst hans eller hans Folckis forsømmelse/  
Da stande hand Kiøbmanden derfor til ræts  
te/oc icke vere mechtig vdi nogre maade / at be  
fatte sig met Skibet / før end hand hæffuer stil  
let Kiøbmendene til freds.

Cap. LIII.

**B**liffuer Kiøbmands gods forderff  
uit vdi Skibet / At Koøbryggen / el  
ler Offuerløbet er icke drefuit / oc  
foruarit som det sig bør / Der skal  
Skipperen suare til / oc bedre skaden / Men  
kommer det fran vnder neden op / da skal det  
gaa offuer Skib oc Gods / vden det skeer for  
medelst Skipperens oc Folckens forsømmelse/  
Bliffuer oc Kiøbmandens gods formindret  
eller forkommet / formedelst Skipperens eller  
hans Folckis wtroskab eller forsømmelse skyld/  
Da skal Skipperen gielde Kiøbmanden den  
skade / for saadant verd / som det er indkiøbt vdi  
det Market / hand lad hæffuer / Men bliffuer  
nogit aff Kiøbmandsgodsit forlæckit / eller  
Baandbrøster aff fad eller tønder / Da vare  
Skipperen der for angerløs. Er



## Cap. LIII.

**E**X oc huer Skipper schuldig / at holde gode stercke Kordele oc Bindetackel vdi sit Skib / at ind oc vdsætte Kiøbmands gods met / Men brøster Bindetackelet / oc bliffuer skade paa godset / oc Skipperen er tilforn atspurt aff Baadsmendene / Om Tackelet er sterckt nock / oc hand siger der ia til / Da suare Skipperen alene til den skade / Men bliffuer hand icke atspurt / eller oc Godset slipper aff Tackelet / Da betale Baadsmendene skaden.

## Cap. LV.

**K**ommer tuende Skibe seiglendis / oc kunde icke vnduige huer anden / men fange baade skade / Da skulle baade Skipperne met deris Solec suerge / at det skede aff wraad / oc icke met vilge / Oc da gielde baade Skibene skaden / halff om halff / huad heller det skeer om dagen eller om natten.

## Cap. LVI.

**S**igger it Skib vdi Haffn eller paa Reed / oc it andet kōmer seiglendis / oc løber det vdi grund / som ligger for Acker / eller gior skade vdi anden maade / Da skal den Skipper / som skaden  
E ij                      haff



haffuer giort / betale skaden aff sine egne pen-  
dinge tilsammen / saa langt hans Gods kand  
tilrecke / om det skeer for hans forsømmelse oc  
onde forsiun / Er hand icke formuendis at be-  
tale / Da gielde Skibet skaden / Dog icke  
Kiøbmendsgodset det at vndgielde / Men skeer  
det aff nødsag / Da skal skaden bedris aff baa-  
de Skibene / effter gode Mends thycke / som  
skielligt kand være.

Cap. LVII.

**B**liffuer noget Skib løst / at Acker eller  
Kabel brøster / enten vdi Storm eller  
anden wlycke / oc driffuer it andet Skib  
om borde / som fast ligger for sit Acker / oc saa  
baade skade / da skal den skade besigtis aff Sø-  
farende Mænd / oc betalis effter deris gode thy-  
cke oc forstand / Men fanger det Skib allene  
skade / som driffuer paa det andet / Da skal  
det Skib som ligger for Acker / det icke vnd-  
gielde vdi nogre maade.

Liger Skib for Acker / oc bliffuer noget  
andit Skib driffuendis aff storm oc wueders-  
uold / oc it eller flere / som ligger vdi den driff-  
uendis fareuand / bliffuer var / at skade er for-  
uentendis / at nogen slipper Tou oc Acker /  
paa



582.  
paa det større skade maa forkommis / som det  
ene Skib kunde bekomme aff det andet / Da  
skal Tou oc Acker / regnis oc betalís baade  
Skibene imellem / halff om halff effter Sø-  
farne mends sigelse.

Cap. LVIII.

**S**ommer noget Skib til skade paa  
it andit Skibs Ackere / som ligger  
foruden Bøye / Da skal det Skib  
som ingen Bøye hassuer / betale  
den andens skade altsammen / vden saa er / at  
Bøyclinen er brøsten / siden Ackeret bleff vd-  
kast / oc Skipperen selffierde / aff de Mænd vdi  
Skibet / ville holde ved deris Fed / at der vaar  
Bøye paa samme Acker den tid hand lod det  
sist falde / Sammeledis at hand icke viste an-  
dit / end der vaar Bøye paa / den tid at skaden  
skede / De da gielde baade Skibene skaden /  
halff om halff / Kiøbmandsgodsit vnder-  
tagit.

Cap. LIX.

**E**nder det at it Skib ligger lenge paa  
Reisgen / oc fattis setalie / eller andet til  
Skibs nytte oc behoff / oc hassuer icke  
pendinge at kioebe for / Da maa hand selge  
E iij aff



aff Kiøbmandsgodsit / saa meget som hand  
der til behoff haffuer / oc icke mere / De Skip  
peren skal betale det for lige verd / som det an  
det bliffuer saald vdi Marckedet / oc korte  
Kiøbmanden sin fragt vdi betalingen.

Cap. LX.

**D**OR en Skipper kommer paa  
Lødsmands fareuand / met sit  
Skib / der skal hand være plictig at  
lene Lødsmand / for det bedste kiøb  
hand kand betinge hannem / De Skipperen  
skal giffue hannem kaasten / oc aff godsit be  
tale hans løn / effter den stück oc handel / som  
der brugis vdi Marckedet huor mand løs  
ser / Der som Skipperen her imod fordrister  
sig / at indløbe Skibet / oc det kommer til ska  
de / Da skal hand / den selff oprette / aff sine  
egne pendinge / vden det skeer vdi Løds sag /  
oc icke ellers.

Cap. LXI.

**S**ommer tuedragt imellem Skip  
peren oc Rederne / oc hand icke len  
ger kand føre deris Skib / eller oc  
saa imellem Rederne indbyrdis /  
vdi saa maade / at en part vil at Skibet skal  
seigle /



seigle/ oc de andre ville icke / Da skal Skibet  
 der for icke bliffue beliggendis oc forsømmis/  
 Men den mindste part aff Kederne / skulle  
 sætte det for Pendinge / lige som de ville det  
 slippe/ eller beholde / Oc huem da bliffuer ved  
 Skibet/ skal betale de andre Kedere / inden sex  
 Uger der effter/ vden all Rættergang / vdi alle  
 maade/ oc lade det fare vdi fred / Men kunde  
 de icke til ens vorde om Skibet / Da bør det  
 icke at bliffue beliggendis / Oc den største haab  
 aff Kederne/ skulle mæ vdrede Skibet / sig til  
 bæste / Men paa Skibet stande alle Kedere  
 Euentyr/ oc de som icke ville vdrede/ bære in-  
 gen fragt aff godset.

Cap. LXII.

**S**kal ingen Skipper / Kiøbmand eller  
 Baadsmand / gaa met Ører / eller an-  
 den Berge paa Gaden eller vdi Lande/  
 vden Høffuikbaadsmanden maa alene tage  
 en Øre vdi land/ til Skibs nytte oc behoff/ vn-  
 der samme Vergis fortabelse / Oc skal Høff-  
 uikbaadsmanden/ effter hand haffuer vdræt-  
 tet Skipperens gaffu / legge samme sin Øre  
 vdi Herbergit / Dog skal huer Baadsmand  
 haff



haffue sin Dxe vdi Skibet til Skibs behoff/  
eller miste der for sin foring.

Cap. LXIII.

**E**n Skipper som lader sig befragte/  
fra en beueffinde stæd oc til en anden/  
oc det hender at der kommer storm/  
eller anden Haffsnød oc Uarsage/  
saa at hand fortrenGIS vdi en anden Haffn  
eller Marcket / end som hand fragtet vaar/  
Vil Kiøbmanden der anamme sit gods / Da  
betale Skipperen sin fulde fragt / Vil hand  
oc icke anamme det / Da er Skipperen plie-  
tig at leffrere hannem sit Gods vdi Marcke-  
det / som hand loffuit haffde / paa Skipperens  
omkaast / oc Kiøbmandens taald oc Euen-  
tyr / enten met sit egit Skib / eller andre go-  
de Skibe / som Godsit kand være vdi foruarit /  
Dog skal Skipperen selffierde / aff de baste  
Mend vdi Skibet / suerge / at hand aff nød-  
sag bleff fortrenGIT / som før er sagt / Men fin-  
dis der noget andet hiemmeligt suig vnder /  
Da skal Skipperen / oc alle de som vdi det  
Raad ere / oprette Kiøbmanden alt den skade /  
som hannem der aff kand tilkomme.

Er



## Cap. LXIII.

**E**X det ocsaa for Oss beklaget/ Huorledis  
 at mange fiskere (vdi Silde fiskendet be-  
 synderligen) om natte tide / aff Skibe oc store  
 Skuder/ vdi Ørsund oc andre vore strømme/  
 offuer seiglis / oc der met miste baade Liff oc  
 fiskeredskab/ Da paa det / saadan wlycke/ ska-  
 de oc wskyldig mord / ved den bæste medel oc  
 lempe maa forkommis oc affstillis / ville wi  
 her effter strengeligen bindet oc befalet haaffue/  
 Alt alle Skipperer/ Indlendiske oc Udlendiske/  
 som deris Seiglads igiemnem for<sup>ne</sup> Ørsund/  
 Øster eller Vestert bruge/ fran Ørekrog / oc  
 ind til Norden Galssterbo reff regnendis / der  
 som for de fiskere som kaldis Bragere / almin-  
 deligt drestt er/ skal her imellem / teke seigle/ om  
 natte tide/ fra Sancti Bartholomei Aposto-  
 li oc til Sancti Dionisij Episcopi dag / De  
 skal huer Skipper / lade sit Acker falde / oc  
 holde god Vact / met Løtte oc Lius / ind til  
 dagens opgang/ paa det for<sup>ne</sup> fattige Fiskere/  
 kunde vndfly deris egen skade oc fordærffuel-  
 se / Huo som her imod fordrister sig / De der  
 offuer spilder nogen Mands Liff eller Gods/  
 Da skal det aluorligen straffis/ vden al naa-  
 de/

S

de/



de/Liff for Liff / oc vdi andre maade / effter  
Sagens leilighed.

Cap. LXV.

**D**Er som Udelen haffuer Skib oc Skibs-  
parter / Da nyde de den Rættighed oc  
Sagesald / effter Reccessis liudelse.

Cap. LXVI.

**N**ogen Baadsmænd her effter skulle  
befatte sig med Maattestraffue el-  
ler Maatterne / Men Kiøbmændene  
skulle dennem selff nyde oc beholde /  
om de dennem bekaaftet haffue / Men Baads-  
mændene skulle haffue dubbelt Primegelt for  
alt Korn oc andet Gods / som føris aff Riget /  
iiij. huide aff Læsten / der som Skibet lader / oc  
der som det lossar / effter det Lands ræt oc sed-  
naane.

Cap. LXVII.

**D**Er som saa skeer / At nogen Skipper er  
længe paa sin Reigse / oc hand bliffuer  
forkortet paa Getalie / Da skal hand  
met Styremændens / Høffuikbaadsmæn-  
dens oc Scriffuerens Raad / quartere imellem  
alt Skibs folcket / effter tidsens leilighed.

Om



## Cap. LXVIII.

**M**en Skipper kommer vdi fremmede Land/ oc kand icke aff stad komme/ at lade sit Skib der vd/ met sine Kederis pendinge/ Da haffue hand den magt/ at laas ne pendinge paa Skibs oc Godes Euentyr/ som kaldis Boddemerij/ oc hans Kedere skul le vare plichtige at betale for<sup>ne</sup> laante pendin ge/ naar hand fører dennem Skib oc Gode tilstede/ som de hannem befalet haffue/ Men der som Skipperen seigler anden steds/ for vden deris befalning/ Da suare Skipperen alene der til.

## Cap. LXIX.

**S**al nogen aff vore Vndersaatte/ kiøbe eller lade bygge Skib/ enten vden eller inden Riget/ dennem selff. Oc den menige Skibs handel til beste. Da ville vi tillade Volendisre Skippere/ at mue føre samme Skib/ oc aff deris egen Skibs part at være Toldfri/ vdi vore Lande oc Strømme/ lige som vore egne Vndersaatte/ Dog saa at ingen fremmede skulle haffue der part oc deel vdi/ vden samme Skippere alene.

S ij

Koms



Cap. LXX.

**D**ummer it Skib paa det fareuand  
som grund er/oc er saa dybt gaaen-  
de / at det icke kand komme til den  
staed / som det fragtet er / saa Skip-  
peren maa haaffue lætte Prame at losse vdi/  
Den fragt oc Prampending / skal Skib oc  
Gods betale / Oc der som at samme Gods  
kommer til nogen wlycke / Da skal den skade  
gaa affuer Skib oc Gods / som beholdit er.

Cap. LXXI.

**A**lle wi oc vore egne Skibs mēd/  
saa vel som alle andre / baade Ud-  
lendiske oc Indlendiske / forbiudet  
haaffue / at de icke skulle bære Berge  
hos sig / naar de komme vdi Land / for vore  
Kiøbsteder / Helsingør / Bergen / eller ander-  
staeds her vdi Rigerne / Paa det / at Mord oc  
Mandrab / der met maa nederleggis / som (diss  
værre) her til / met den fremmede Søfarende  
Mand sked her / Dog ville wi vore egne Skip-  
pere / Hoffuigbaadsmēd / oc andre som paa  
vore Orlogs Skibe besynderlig befalning  
haaffue / her met haaffue vndertagit.

Des



## Cap. LXXII.

**B**esligeste/ville wi vore egne Vnder-  
saatte/ Skippere oc Kiøbmend be-  
synderligen / som fremmede Lande  
met deris Skibe oc Gods besøge/  
aluorligen befalet haffue/ at de haffue god agt  
oc indseende vdi deris Sag / at de Veluilligen  
vdgiffue den taald oc rettighed / som dennem  
louligen paaleggis / Der som nogen her vds-  
inden findis sig at forgribe / oc Herrers oc  
Forsters tilbørlige Pliet oc Told sig vnder-  
slar/ Da ville Wi her met huer besynderligen  
atuaret haffue / om hand der offuer fanger  
skade.

## Cap. LXXIII.

## Om Brag.

**V**issuer Skib met Gods/formedelst  
storm eller anden vlycke / Da skal  
det vore Skipperen vformeent/  
met hans Kiøbmand/oc andre som  
hand der til beuylge kand / at bierge imæden de  
ville oc kunde/ Oc naar de ville offuergiffue at  
bierge/da mue de selge eller affhende til huem  
de selff ville/ hues Gods eller Brag / som igien

S iij

paa



paa Haffs bond liggendis er / De inden dens  
nem der imod at forhindre i nogre maade.

Men er det saa / at Skipperen met sit  
Folck / icke ere formuendis at bierge / Da skulle  
vore Embidsmend / Borgemestere oc Raad /  
Fogeder / Strandfogeder / desligeste Adelen oc  
deris Fogeder (om det skeer for Adelen egen  
grund) oc alle andre / som haff Strandsiden  
befalning haffue / forplietet være (om det aff  
dennem begieris) at være den Skibbroden  
Mand behielpelig haff den Menige mand /  
at hielpe / beredde oc bierge aff Skib oc Gods /  
hues mueligt er / for en temmelig Biergeløn /  
De naar saa biergit er / Da skal Lensmanden  
met de bedste Mend / der vdi eighen ere / eller  
Borgemestere oc Raad (om det skeer for Kiøb  
stederne) offuerueye / huad Skipperen / eller  
Kiøbmanden / skulle giffue dennem til løn /  
som bierget haffue / effter leiligheden oc Gods  
sens verd.

Der som ocsaa hender / at Skib eller  
Gods / bliffuer Drag / oc ingen leffuendis folck  
haff / Da skal Lensmanden / eller den hues  
grund det for findis / være forplietet / at lade  
det bierge / met all flid / saa meget som mest  
mue



mueligt er / De det indlegge lade vdi næste  
Kircker / eller anden steds / vdi god foruaring /  
met klare Register / De naar den rette eyere  
kommer der effter / eller hans fuldmæctige /  
met nøgactig beuifning / inden Aar oc dag /  
Da skal deris Gods dennem fylge / for en til-  
børlig Biergeløn / som før er rørd / Men der  
som der ere nogre Vare / som haffue faaet  
skade / oc ere bleffne vaade oc forderffuelige / oc  
staa dog til at hielpe / være sig Klade / Læret /  
Kramuare / eller andet saadant / Det skal  
Lensmanden / eller den hues grund samme  
Gods forstander / lade hielpe / paa dens om-  
kaast / som Godsit skal igien haffue / De huem  
som wtrolig omgaar met Brag / straffis der  
offuer som for andet wthimlet Gods.

Der som Brag kommer ind for Alde-  
lens grund / Da skal vdi alle maade der met  
holdis / lige som forscressuit staar.

De hues Brag som findis vdi oben-  
bare Sø / vden for alle Lande / oc ingen Goleck  
hoff findis / som det tilhører / Huem som sligt  
Brag bierger / beholde halffdelen / oc halffde-  
len Konningen / vden saa er / at ret eyer kom-  
mer der effter inden Aar oc dag.

Denne



Denne forfcreffne Soret ved alle sine  
Ord/Puncter oc Artickler / ville Wi fast oc  
wbrødeligen haffue holdet / aff alle som vore  
Strømmebesøge/ Til vindisbyrd haffue Wi  
ladet trycke vort Signet her neden for / Giff  
uit paa vort Slot Kiøbenhaffn/den ix.  
dag vdi May Maanet/Mar  
effter Guds byrd/  
M. D Lxi.



Regi-



# Register paa denne forne Sørøttis Artickel/ Huad huer aff dennem besynderlig inde holder.

## Den I.

At ingen Skipper skal være mechtig til/at forfrage  
sit Skib/ vden met sine Kederis vidskab.

## Den II.

At ingen Skipper maa leye folck til Skibs behoff/  
vden de ere skild met vilge oc venstak / fra dennem  
som de sist haffue met seiglet.

## Den III.

At Styremend oc Baadsmend ere plictig til/strax  
at giffue dennem ind vdi Skibet/effter at Skipperen  
dennem leyet haffuer/ oc dennem der om tilfiger.

## Den IIII.

Huad den Skipper skal giffue folcket til hyre/naar  
hand vil seigle Vestuert/enten vdi Franckerige/eller  
Spannien.

## Den V.

Huad straff den Styremand / Lodsmand oc  
Baadsmand skal lide/som sig forhyrer/oc icke er god  
for det/de dennem vdgiffue.

## Den VI.

Om en Baadsmand icke er sin Skipper folgactig  
naar Vinden blæss.

G

Den



Den VII.

Om nogen Baadsmand ligger aff Skibet om  
natte tide/ vden Skipperens forloff.

Den VIII.

Huad straff den Baadsmand bør/ som om natte  
tide findis paa gaden/ oc vdi wtlibørliche Huse.

Den IX.

Naar it Skib kommer vdi Haffn eller paa Reed/ oc  
folcket ville fare vdi Lande/ At halffdelen aff dennem  
skal bliffue vdi Skibet.

Den X.

Meget Skipperens / Styremandens oc andre  
inden Skibsborde/ foringer / naaren Skipper vil  
seigle Vestuert.

Den XI.

At Ingen maa selge sin foring aff Skibet/ vden  
Skipperens samtycke oc vidskaff.

Den XII.

At Skipperen icke skal vere forplictet/ at suare til  
nogen foring/ naar Skibet er tillad.

Den XIII.

Huad en Baadsmands straff skal vare/ om hand  
forsømmer sit arbeide / den stund Skibet ladis eller  
Loffis.

Den XIII.

At ingen maa føre Baaden eller Espingen fra  
borde.

Den XV.

Huad



Hvad deris straff skal være / som gior Mytterie /  
Oprør / eller forbund imod Skipperen.

Den XVI.

Om nogen Baadsmand vnduiger Skipperen  
met sin hyre.

Den XVII.

At en Skipper som er fragtet ind vdi Nederland /  
Engeland eller Schotland / skal forbedre sit folckis  
hyre / den tredie pending / om hand met samme Skib  
seigler der fran / oc ind vdi Franckerige / eller Span-  
nien.

Den XVIII.

Om nogen Baadsmand giffuer sig aff Skibet / oc  
vdi druckenscaff bliffuer Lemlast / saa hand icke kand  
fuldgjøre sin reise.

Den XIX.

Huorledis det skal holdis met dennem / som fange  
skade vdi Skibs arbeide.

Den XX.

Om en Skipper bleff anfalden vdi Søen aff Sø-  
røffuere / oc hans folck der offuer bliffue saare / eller  
Lemlast.

Den XXI.

Om en Skipper bryder sin last / før end hand kom-  
mer til den stad / som hand haffuer hyret sit folck.

Den XXII.

Om en Skipper haffuer tillad sit Skib / oc for  
Krig Arrest eller Sørøffuere / icke kand fuldgjøre  
sin reise.

G ij

Den



Den XXIII.

At Skibsfolket bør at være den Skipper følgæ-  
tig / som Kederne ville sætte paa Skibet / om den før-  
ste Skipper bliffuer siug eller wens / met sine Nedere.

Den XXIII.

Om nogen Skipper bliffuer Skibbroden / at hand  
met Skibsfolket / da skal være plichtig til / at bierge  
Skib oc Gods / oc huad Riøbmendene der for skulle  
giffue hannem til Biergeløn.

Den XXV.

At folket skal holde god fred oc enighed inden  
Skibs borde / oc om nogen gjør den anden saar eller  
Lemlast.

Den XXVI.

Om den saare bliffuer død aff samme skade.

Den XXVII.

Huad en Skipper / Riøbmand / eller Baadsmænd /  
skal haffue forbrut vdi Skib oc Gods / om hand be-  
driffuer nogen gierning / som er Liffs straff verd.

Den XXVIII.

Huad hans straff skal være / som laste Skipperens  
Kaaft eller begierer anden Spisning / inden Skibs-  
borde / end Seduanligt er / oc dagen tilhører.

Den XXIX.

At ingen Skipper skal nødis til / at indkøbe fersk  
fisk / eller kiød / vden effter sin egen vilge.

Den XXX.

At Kocken icke skal gjøre Jld / eller Spise vden den  
rette tid / oc effter som seduanligt er.

Den



## Den XXXI.

At ingen skal dricke til offuerflødighed / inden  
Skibs borde.

## Den XXXII.

Huad straff den skal vndgielde / som spilder oc fors  
acter Skipperens Pl oc Mad.

## Den XXXIII.

At ingen Baadsmænd skal stillis fran sin Skip  
per / for end Skibet er losset / Afftalet oc Ballast is  
gien.

## Den XXXIII.

At Styremænd oc Baadsmænd skulle icke antas  
gis / vden de haffue Passbort.

## Den XXXV.

At Ingen Skipper / Styremænd eller Baads  
mand / for giæld sag skal forhindris / naar Skipperen  
ligger seilrede paa sin Bind.

## Den XXXVI.

At Ingen Skipper maa vnderleye den Andens  
Styremænd / eller Baadsmænd.

## Den XXXVII.

Huor der met holdis skal / om enten Skipperen  
eller Riibmanden / offuer deris besteden dag oc Con  
tractis liudelse / bliffuer forsømmet.

## Den XXXVIII.

Huorledis en Riibmand skal holde sig met de  
Skibe / som hand leyer / oc selff vil lade føre / oc huad  
hand bør at bøde / om Skibet noget tilkommer.

G iij

Den



Den XXXIX.

At huer Skipper/met Stuffning oc garnering/  
skal haffue slitig opseende/ at Riismandsgodset/for-  
medelst Skipperens wactsomhed oc forsømmelse/ icke  
fanger skade.

Den XL.

At Skipperen bør at giøre hans Redere/gode re-  
de oc regenskab/for hues fract/hand aff dennem haff-  
uer oppebaaret/ oc dennem tilkommer.

Den XLI.

Om Riismanden imod Skipperens vilge/frag-  
ter Skibet offuer sin rette lade oc maade/ oc Skibet  
der offuer kommer til nogen wlycke.

Den XLII.

At ingen Skipper aff Gerighed skal forladde sit  
Skib.

Den XLIII.

Huad den Skippers straff skal være/ som enten  
inden eller uden lands/ selgier Skibet foruden sine  
Metrederis vidstæff oc samtycke.

Den XLIII.

At Skipperen icke maa selgie eller aff hende no-  
get aff det/ som Skibet tilkommer/ uden hand fører  
det til Regenskab.

Den XLV.

Om Riismanden icke skiber sit Gods/ vdi time-  
lig tid/ effter Skipperens oc Riismandens forord/  
Eller om Skipperen met andet gods forfylder det  
Rom/ som hand Riismanden haffuer tilsagd.

Den



## Den XLVI.

At en Skipper som er dragen vdi Fremmedelands  
de/ skal icke vare Nedernis gods mechtig/ mere end det  
hand haffuer vnder henderne/ som er det neuarendis  
Skib oc gods/ som hand haffuer met at fare/ De Re-  
derne som hiemme ere der for icke skulle vndgielde/ om  
Skipperen dennem vdi nogen handel/ met Bress oc  
segel forplientendis vorder.

## Den XLVII.

Den Skippers straff / som icke fører Riobman-  
dens gods vdi Markedet.

## Den XLVIII.

At ingen Skib som haffue hiemme her vdi Ri-  
get/ oc komme aff Frankerige eller Spannen / skal  
Losse noget aff godset / vden met de Lønder som er  
Stadsens brende paa.

## Den XLIX.

At huess Acker eller andet Brag som findis vdi  
Soen/ skal offuerantuoordis til Kong: Mts: befals-  
nings mend/ De huad den skal giffuis til Biergeløn/  
som samme Brag finder.

## Den L.

Huorledis der skal met holdis oc huad huer aff ska-  
den skal lide oc vndgielde / om der formedelst storm  
eller anden vlycke / bliffuer kastet noget aff godset/  
som it Skib er metlad / oc om frijbyettere eller andre  
Sørøffuere offuerkomme noget mand vdi Soen.

## Den LI.

Om nogen Skipper vdi nødsag hugger sin Mast/  
Kabel eller Acker.

¶ Den



Den LII.

Om noget Skib kommer paa grunden/huad om-  
kaastning Skipperen skal der paa giøre.

Den LIII.

Om Riismendsgodset bliffuer forderffuet / for  
at Kobryggen eller Offuerløbet / er ick dresseuet oc  
velforuaret.

Den LIII.

At huer Skipper skal være plictig til at holde go-  
de stercke Kordale oc vindetackel / vdi sit Skib / oc om  
Riismends gods slipper aff vindetackel.

Den LV.

Om tuende Skibe komme Seiglendis / oc ick  
funde vnduige huer andre / oc der offuer fange baade  
skade.

Den LVI.

Om it Skib løber noget andet Skib vdi grund/  
som ligger for Acker.

Den LVII.

Om nogen Skib bliffuer løst / at enten Acker el-  
ler Kabel brøster / oc driffuer paa andre Skibe / oc der  
aff kommer nogen skade.

Den LVIII.

Om noget Skibs Ackere ligger foruden Bøye /  
oc it andet Skib løber paa samme Ackere / oc der off-  
uer fanger skade.

Den LIX.

Huor meget en Skipper maa selgie aff Riis-  
mandsgodset til Skibs fetalies behoff / om hand lig-  
ger lunge paa reigsen oc fattis fetalie.

Den



## Den LX.

At huer Skipper skal være forplictet/ at tage sig  
Lodsmand/ saa tit som hand kömer paa Lodsmands  
fareuand.

## Den LXI.

At ic Skib som er vdred/ icke skal bliffue beligs-  
gendis oc forsømmis/ om der kommer tuedragt imels-  
tem Skipperne oc Rederne.

## Den LXII.

At ingen Skipper/ Riobmand eller Baadsmand/  
maa gaa paa gaden met Dyr/ eller andet verge vns  
der samme vergis fortabelse.

## Den LXIII.

Om en Skipper aff storm oc wueder/ indtrengis  
vdi en anden Haffn/ eller Marcked/ end som Riob-  
manden hannem fragtet haffde/ Huorledis dennem  
der om da skal imellem handlis.

## Den LXIII.

At for fattige Siskere skyld/ som om natte tide vns  
dertiden offuer seiglis/ Ingen Skibe eller store Skus-  
der/ maa om natte tide løbe imellem Drekraag oc  
Salsterboreff/ den stund Silde fiskendet varer.

## Den LXV.

Huor Adelen haffuer Skibs parter/ At de da eff-  
ter Necessen skulle nyde deris rettighed.

## Den LXVI.

At Baadsmendene bør at beholde primegielt/ aff  
alt Korn/ oc Riobmendene der met beholde Maates  
Straffuen oc Maatterne.

D v

Den



Den LXVII.

Huorledis Skipperen skal quartere / imellem  
Skibs folket / om hand paa hans reigse bliffuer for:  
fortet paa fetalie.

Den LXVIII.

Huad Næderne skulle betale vdi de pendinge / som  
Skipperen laaner vdi Fremmede lande / til at lade sit  
Skib met.

Den LXIX.

At Vdlendiske Skippere saa vel som Indlendiske /  
mue haffue deris egen Skibs part Toldfrij vdi de  
Skibe som de selff haffue ladet bekaaste oc selff ville  
føre vdi Kong: Mts: Lande oc Strømme.

Den LXX.

At Skib oc gods skal betale all den fragt oc prams  
pending / som Skipperen paakaster / naar Skibet  
kommer paa det fareuand / grund er.

Den LXXI.

At Ingen Skibsfolck / Indlendiske eller Vdlen-  
diske / maa bare verge hos sig / vden de som besynder-  
lig befalning haffue paa Kong: Mts: egne Orlogs  
Skibe.

Den LXXII.

At huer skal veluilligen vdgiffue den Told / som  
hannem loughligen paa leggis.

Den LXXIII.

Huorledis her effter skal holdis om Drag.





re / inellem  
se bliffuer for

pendinge / som  
de / til at lade sig

om Indlendisse /  
Toldfri vdi de  
afte oc self vilde  
stramme.

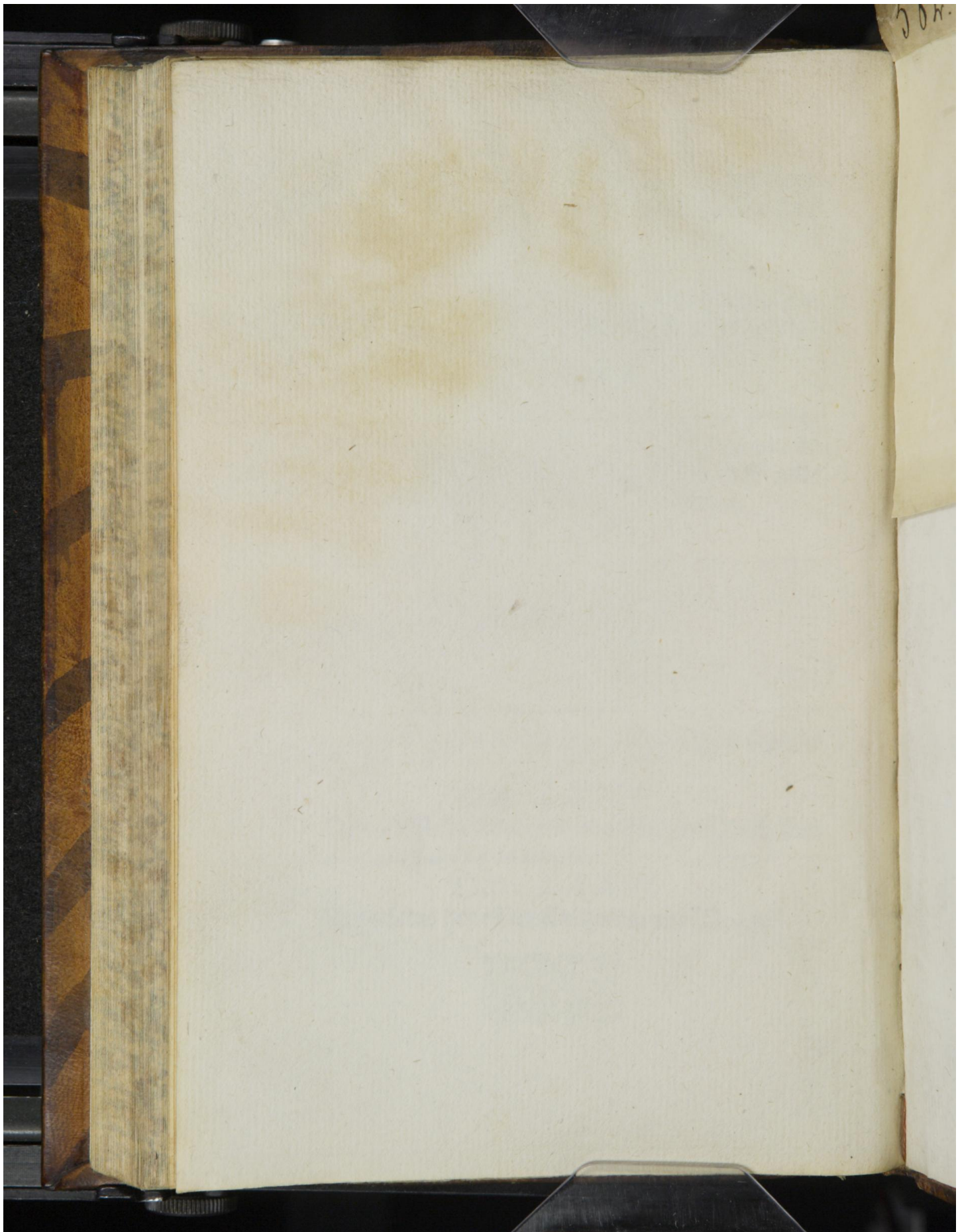
en fragt oc pram  
ter / naar Skidet  
er.

L.  
vdisse eller Nidlen  
de som besynder  
Rets: egne Orlogs

L.  
ue den Told / som

L.  
om Drag.







582.





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 582 4° (LN 1374 copy 3)



